



Конвенция против пыток
и других жестоких, бесчеловечных
или унижающих достоинство видов
обращения и наказания

Distr.
GENERAL

CAT/C/SR.163/Add.1
19 November 1993

RUSSIAN
Original: FRENCH

КОМИТЕТ ПРОТИВ ПЫТОК

Одиннадцатая сессия

КРАТКИЙ ОТЧЕТ О ВТОРОЙ (ОТКРЫТОЙ)* ЧАСТИ 163-го ЗАСЕДАНИЯ,

состоявшегося во Дворце Наций в Женеве
12 ноября 1993 года, в 15 час. 35 мин.

Председатель: г-н ВУАЯМ

СОДЕРЖАНИЕ

Рассмотрение докладов, представленных государствами-участниками в соответствии со статьей 19 Конвенции.

- Дополнительный доклад Египта (продолжение)

* Краткий отчет о первой (закрытой) части заседания издан в качестве документа CAT/C/SR.163, а краткий отчет о третьей (закрытой) части заседания - CAT/C/SR.163/Add.2.

В настоящий отчет могут вноситься поправки.

Поправки должны представляться на одном из рабочих языков. Они должны быть изложены в пояснительной записке, а также внесены в один из экземпляров отчета. Поправки должны направляться в течение одной недели с момента выпуска этого документа в Секцию редактирования официальных отчетов, комната E.4108, Дворец Наций, Женева (la Section d'édition des documents officiels, bureau E.4108, Palais des Nations, Genève).

Любые поправки к отчетам о заседаниях этой сессии будут сведены в единое исправление, которое будет издано вскоре после окончания сессии.

Вторая (открытая) часть заседания начинается в 15 час. 35 мин.

РАССМОТРЕНИЕ ДОКЛАДОВ, ПРЕДСТАВЛЕННЫХ ГОСУДАРСТВАМИ-УЧАСТНИКАМИ В СООТВЕТСТВИИ СО СТАТЬЕЙ 19 КОНВЕНЦИИ (пункт 4 повестки дня)

Дополнительный доклад Египта (CAT/C/17/Add.11)

1. По приглашению Председателя гг. Захран, Халил, Факхи, Бебарс, Хаммад и Сирри и г-жа Шахин занимают места за столом Комитета.
2. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ предлагает г-ну ЗАХРАНУ (постоянный представитель Египта) ответить на вопросы, заданные членами Комитета по докладу его страны (CAT/C/17/Add.11).
3. Г-н ЗАХРАН (Египет) хочет прежде всего отметить, что в докладах организации "Международная амнистия" и Египетской организации по защите прав человека содержится много неточной или ошибочной информации, что обусловлено использованием недостоверных источников. Он напоминает, что власти его страны проявляют полную готовность сотрудничать с Комитетом и что Египет ратифицировал Конвенцию против пыток без каких-либо оговорок. Эта Конвенция является составной частью национального законодательства и соответствует положениям действующей Конституции. Таким образом, все государственные органы и суды Египта обязаны соблюдать и применять ее положения. Г-н Захран заявляет, что он не согласен с замечаниями ряда членов Комитета, согласно которым в Египте существует общая тенденция к применению пыток. Подобное утверждение основано на абсолютно неверной информации. Выступающий также обращает внимание членов Комитета на устное выступление, сделанное им в начале рассмотрения доклада, которое следует рассматривать как составную часть этого доклада. Ответы на некоторые вопросы, заданные членами Комитета, содержатся в этом устном выступлении.
4. Г-н Захран напоминает, в частности, о том, что он представил секретариату Комитета ряд таблиц и статистических данных, касающихся следующих аспектов: случаев применения пыток и приговоров, вынесенных в отношении сотрудников полиции, материальных компенсаций, предоставленных жертвам, расследований, проведенных прокуратурой на основе полученных жалоб и проверок, осуществленных в тюрьмах в течение 1992-1993 годов. Рассмотрение ряда дел было прекращено, поскольку были установлены факты дачи истцами ложных показаний.
5. С другой стороны, г-н Захран выражает удивление в связи с утверждением г-на Соренсена, согласно которому Дания способствовала созданию в Египте центра по реинтеграции жертв пыток. В стране существует множество центров по оказанию помощи инвалидам войны в Египте, с которыми ряд стран осуществляют сотрудничество, однако речь отнюдь не идет о центрах, предназначенных для жертв пыток. Египет стремится соблюдать свои обязательства по международным договорам в области прав человека и проявляет готовность сотрудничать со всеми органами Организации Объединенных Наций. Вместе с тем г-н Захран подчеркивает, что простые утверждения, содержащиеся в печатных изданиях, не могут служить реальными доказательствами, позволяющими осуждать ту или иную страну.
6. Г-н ХАЛИЛ (Египет) попытается представить разъяснения по ряду аспектов судебной системы своей страны. Прежде всего, касаясь определения понятия "пытка", он уточняет, что в тех случаях, когда кому-либо предъявляются обвинения в применении пыток, используется предусмотренное законодательными

органами определение, предусматривающее совершение действий, причиняющих страдания. Таким образом, судебная практика основывается на этом общем определении, и в каждом конкретном случае задача по выяснению того, имело ли место применение пыток, возлагается на суды. Следует подчеркнуть, что в соответствии с этим определением понятие "пытка" охватывает все виды страданий, причинявшихся в прошлом, в настоящем или будущем, независимо от того, идет ли речь о психологических или физических пытках, и что для подтверждения факта применения пыток наличие следов на теле жертвы не является обязательным. Таким образом, в законодательстве охватываются все возможные формы пыток, независимо от степени причиненного страдания. В соответствии с этим принципом суды считают, что даже угроза применения пытки представляет собой акт пытки, равным образом как и сам факт связывания рук или ног жертвы. Подготовка к совершению акта пытки, даже до того, как он был совершен, а также намерение применить пытки, даже если за ним не последовали конкретные действия, рассматриваются в качестве совершенного акта пытки.

7. Со времени присоединения Египта к Конвенции определение понятия "пытка", которое содержится в статье 1, может использоваться в судебных органах Египта, и поэтому в случае существования каких-либо пробелов в законодательстве применяются соответствующие положения Конвенции и наоборот. Конвенция является составной частью национального законодательства Египта, и ее положения применяются на законном основании, что также было подтверждено в ряде недавних постановлений Кассационного суда.

8. В целях борьбы с терроризмом – проблемой, которая столь серьезно затронула египетское общество, а также проявляется практически во всех странах мира, – Египет был вынужден принять законодательные меры, в связи с чем в июле 1992 года был принят соответствующий закон. В нем не перечисляются конкретные формы террористических актов, а содержится общее определение терроризма. Этот закон гласит, что любое использование силы, насилия, угроз или запугивания для осуществления, будь то индивидуально или коллективно, уголовно наказуемых действий, направленных на нарушение общественного порядка или безопасности, является терроризмом. В частности, в качестве террористических актов рассматриваются действия, совершаемые с целью терроризировать тех или иных лиц, подвергнуть опасности их жизнь, свободу или неприкосновенность или нанести ущерб окружающей среде, зданиям и государственной собственности, занять здания или установить над ними контроль, воспрепятствовать деятельности властей, отправлению культов, обучению или применению положений Конституции и законов. Таким образом, речь идет прежде всего об общем определении; далее в законодательстве оговаривается, что те или иные конкретные действия и, в частности, все действия, запрещенные законом, – например, нанесение кому-либо телесных повреждений – в том случае, если они имеют террористическую направленность, приобретают характер действий, связанных с отягчающими обстоятельствами, и влекут за собой гораздо более суровые наказания. Таким образом, для определения того, был ли совершен террористический акт, в законодательстве учитывается, с одной стороны, сам акт, а с другой – связанные с ним обстоятельства и цели совершенных действий.

9. Поскольку за последнее время число террористических актов увеличилось, в настоящее время все лица, входящие в состав групп или ассоциаций, преследующих целью воспрепятствовать применению законодательства и Конституции или нарушить нормальную жизнь общества, а также нанести ущерб личным свободам и всем правам и свободам, гарантированным Конституцией, подлежат лишению свободы. Одна из статей закона о борьбе с терроризмом квалифицирует в качестве террористического акта действия по созданию таких групп или ассоциаций. Тем

самым составители законодательства стремились обеспечить защиту общественных и индивидуальных прав и свобод, квалифицируя в качестве преступления по смыслу статьи 57 Уголовного кодекса любое посягательство на эти права и свободы. Кроме того, в отношении этих преступлений не применим срок давности. В целях защиты свободы выбора каждого гражданина было также предусмотрено, что любое лицо, использующее террористические акты с целью принудить другое лицо к вступлению в террористическую ассоциацию, наказуемо каторжными работами. Наказания являются гораздо более суровыми в случае смерти жертвы или совершения нескольких террористических актов.

10. В Египте военные трибуналы функционируют не только в период действия чрезвычайного положения, поскольку речь идет о постоянных судебных органах, рассматривающих дела, которые связаны с преступлениями, включая преступления в рамках общего права, совершенные военнотрудовыми, а также преступлениями против вооруженных сил, их учреждений и зданий. Военные трибуналы состоят из специальных судей, имеющих диплом юристов и прошедших специальную подготовку в рамках вооруженных сил; вопросы, касающиеся их назначения и увольнения, решаются специальной комиссией. Эти постоянные судебные органы функционируют так же, как и обычные суды. Дела, связанные с совершением тяжких преступлений, наказуемых лишением свободы, рассматриваются трибуналом в составе трех судей, а менее серьезные дела - судьями единолично. Военные органы правосудия обязаны соблюдать законодательство и все предусмотренные им гарантии и обеспечивать их применение. Они руководствуются положениями Уголовного кодекса и не могут применять никаких особых мер. Их постановления контролируются на двух уровнях. Прежде всего, военные трибуналы обязаны утверждать принимаемые ими решения, и заинтересованные лица могут обжаловать как сам приговор, так и примененные в отношении их меры. После того как принятое решение было утверждено, заинтересованное лицо может направить апелляцию в Кассационный суд на тех же основаниях, что и подсудимый, дело которого рассматривается обычным судом, которые могут включать в себя нарушения в применении законодательства, несоблюдение процедуры или неверное толкование. В таких случаях проводится повторное судебное разбирательство. До настоящего времени военные трибуналы рассматривали лишь дела, связанные с совершением террористических актов. В этой связи следует отметить, что на всех этапах судебного разбирательства военные органы правосудия обязаны скрупулезно следить за соблюдением прав на защиту.

11. В Египте, как и в ряде других стран, законодательство, касающееся чрезвычайного положения, было принято до введения чрезвычайного положения. В соответствии с этим законодательством для введения чрезвычайного положения президент Республики должен передать этот вопрос на рассмотрение Народного собрания, которое, прежде чем одобрить это предложение, изучает причины, оправдывающие введение чрезвычайного положения. Решения, касающиеся необходимости отмены или продления чрезвычайного положения, также принимаются Народным собранием и не могут быть отменены главой исполнительной власти.

12. Полномочия, предусмотренные в соответствии с законом о чрезвычайном положении, конкретно оговариваются в этом законе, и никто не может их изменить без согласия Народного собрания. При объявлении чрезвычайного положения должны указываться даты его введения и отмены, а также оговариваться процедуры или меры, которые будут применяться в течение этого периода, и полномочия соответствующих властей. Закон о чрезвычайном положении разрешает проведение арестов при существовании угрозы для безопасности; эти меры могут приниматься лишь в случае крайней необходимости и с учетом степени существующей опасности.

13. Для защиты прав лиц, в отношении которых принимаются особые меры в рамках чрезвычайного положения, предусмотрены соответствующие гарантии. Любое задержанное лицо должно быть уведомлено о причинах ареста и иметь возможность связаться с лицом по своему выбору, а также воспользоваться услугами адвоката; это положение было включено в закон о чрезвычайном положении в 1982 году в преддверии присоединения Египта к Конвенции. Кроме того, любое лицо, в отношении которого в период действия чрезвычайного положения была принята та или иная мера, или любой его родственник может представить апелляцию в Высший суд по рассмотрению дел, касающихся государственной безопасности, которая должна быть рассмотрена в течение установленного срока, а в случае отклонения апелляции заинтересованное лицо имеет право представить повторную апелляцию по истечении установленного периода времени.

14. Высшие суды по рассмотрению дел, касающихся государственной безопасности, создаваемые в условиях действия чрезвычайного положения, возглавляются тремя судьями, занимающими самые высокие посты в рамках судебной системы и являющимися советниками и председателями апелляционных судов. Высший конституционный суд пришел к выводу о том, что в состав этих высших судов, являющихся чрезвычайными судебными органами, должны входить судьи, могущие рассматривать такие же дела, что и дела, охватываемые их обычной компетенцией, а не лица, специально назначаемые на эти должности. Следует отметить, что президент Республики может назначить лишь двух должностных лиц в качестве дополнительных членов этих судов, с тем чтобы они не могли составлять большинство, поскольку число судей равняется трем. Что касается обычных судов по рассмотрению дел, касающихся государственной безопасности, то они также возглавляются судьями, которые могут рассматривать те же дела, что и в рамках своей компетенции. Приговоры, выносимые судами по рассмотрению дел, касающихся государственной безопасности, подлежат одобрению: комиссия, состоящая из судей, которые также компетентны рассматривать подобные дела, проверяет законность приговоров и рассматривает любые представленные в отношении них апелляции, после чего она препровождает рассмотренные приговоры президенту Республики для их утверждения, при этом в случае уголовных дел к ним прилагается пояснительная записка. Президент Республики может одобрить приговор, смягчить наказание или отсрочить его применение или распорядиться о проведении повторного судебного разбирательства, однако он не может изменить приговор или назначить более суровое наказание. В случае проведения повторного судебного разбирательства приговор, вынесенный судом другой инстанции, является окончательным. Этот порядок утверждения приговоров является важным процедурным механизмом, который равносителен обжалованию.

15. Судебные органы Египта являются полностью независимыми. Судьи и прокуроры не подлежат увольнению, и все вопросы, касающиеся их деятельности, решаются Высшим судебным советом, в состав которого входят председатель Кассационного суда, его два заместителя, имеющих наибольший опыт работы, генеральный прокурор и председатели трех апелляционных судов, - т.е. лица, занимающие наиболее ответственные посты в рамках судебной системы. Этот Совет решает вопросы, касающиеся, в частности, назначения на должность, продвижения по службе и замены судей и прокуроров, а также любых дисциплинарных мер. Их назначение на должность утверждается на основании указа президента Республики. Ходатайства, представляемые этими судьями и прокурорами об отмене касающихся их административных решений, могут рассматриваться лишь гражданскими палатами Кассационного суда.

16. В рамках судебной системы Египта существует два вида судов - по рассмотрению гражданских дел и уголовных. Гражданские дела рассматриваются на двух уровнях. Первоначально судья принимает решение, которое может быть пересмотрено судом, состоящим из трех судей. Последняя апелляция может быть направлена апелляционному суду, состоящему из трех судей. При рассмотрении уголовных дел, касающихся обычных преступлений, первоначальные решения принимаются судьей и могут быть обжалованы в суде, состоящем из трех судей. В тех случаях, когда суды первой инстанции выносят приговоры, предусматривающие лишение свободы за совершение тяжких преступлений, соответствующие дела могут повторно рассматриваться в апелляционном суде, состоящем из трех высокопоставленных судей, решение которого является окончательным. Высшей инстанцией является Кассационный суд.

17. Касаясь вопроса о возмещении ущерба, причиненного жертвам, г-н Халил отмечает, что пострадавшие лица могут представлять гражданские иски, а также возбуждать уголовные дела. Наследники жертв пыток также могут предъявлять гражданские иски и получать компенсацию за моральный и материальный ущерб, понесенный в связи со смертью родственника, ставшего жертвой пыток. Гражданский иск, предъявленный на основе преступления, заключающегося в применении пыток, не имеет срока давности. Существует возможность возбуждения уголовных дел непосредственно против представителей соответствующих органов власти. Недавно Кассационный суд постановил, что пострадавшая сторона может даже поднимать вопрос об ответственности президента Республики, с тем чтобы востребовать возмещения причиненного ущерба.

18. Г-н ФАХМИ (Египет), отвечая на вопросы, касающиеся роли и функций прокуратуры, отмечает, что Генеральная прокуратура является важным звеном судебной системы; ее сотрудники пользуются таким же иммунитетом, что и судьи, и не подлежат увольнению. В отличие от положения, существующего в большинстве стран мира, в Египте прокуратура осуществляет две функции: органа по проведению следствия и обвинительного органа. Она возглавляется Генеральным прокурором, которому помогает Генеральный адвокат, и его заместителем. Сотрудники прокуратуры выбираются из числа лучших студентов правовых факультетов и юридических институтов. Сразу же после назначения они проходят подготовку продолжительностью примерно в шесть месяцев в конкретных отделах прокуратуры. Выступая в качестве следственного органа, прокуратура изучает все сведения, которые стали ей известны (сведения, полученные от частных лиц или из сообщений полиции), и на этом основании распоряжается о проведении следствия. Суд также компетентен проводить следствие, однако следствие прокуратуры является более важным. За исключением случаев явных преступлений, прокуратура издает ордер на арест, прежде чем будет произведен любой арест или задержание. Любые задержанные лица должны быть доставлены в прокуратуру в течение 24 часов, что означает, что полиция не может на законном основании задерживать частных лиц свыше 24 часов. С самого начала следствия прокуратура обеспечивает, чтобы арестованное лицо располагало всеми гарантиями, необходимыми для его защиты (доступ к адвокату, ознакомление с обвинительным актом и с предусматриваемым законом наказанием и т.д.); сотрудник прокуратуры встречается с обвиняемым, с тем чтобы в случае существования на его теле каких-либо следов жестокого обращения их можно было констатировать. После проведения собеседования с обвиняемым прокурор может задерживать его в течение четырех дней (восьми дней в случае лица, подозреваемого в совершении актов пыток), после чего он должен передать его дело на рассмотрение судьи, который может принять решение о продлении срока содержания под стражей максимум до шести месяцев. По истечении этого срока обвиняемый должен быть освобожден или по его делу должно быть проведено судебное разбирательство.

19. Кроме того, прокуратура следит за обеспечением нормальных условий в пенитенциарных учреждениях и соблюдением надлежащих процедур. Ее сотрудники периодически посещают тюрьмы и места содержания под стражей. Во время этих проверок они просматривают соответствующие документы, с тем чтобы удостовериться, что в них фигурируют фамилии всех содержащихся под стражей лиц, в целях исключения возможности незаконного лишения свободы. Одновременно сотрудники прокуратуры могут получать жалобы, представляемые содержащимися под стражей лицами, и, в случае необходимости, принимать решения о проведении расследования.

20. Члены Комитета задавали вопрос о том, содержатся ли под стражей лица в каких-либо других местах, помимо тюрем, на которые г-н Фахми дает отрицательный ответ. В соответствии с законом места, которые не являются пенитенциарными учреждениями, например отделения национальной полиции, не могут использоваться в качестве мест содержания под стражей. На основании полученных в 1992 году жалоб, в которых были представлены утверждения о фактах содержания под стражей лиц в местах, не являющихся тюрьмами, прокуратура провела расследование и сразу же проверила отделения национальной полиции, которые не могут использоваться в качестве мест содержания под стражей. В ходе расследования было установлено, что представленные утверждения являются неверными.

21. Что касается более конкретной деятельности, осуществляемой прокуратурой в связи с нарушениями, связанными с применением пыток, то г-н Фахми отмечает, что Генеральный прокурор намерен ускорить рассмотрение дел, касающихся случаев применения пыток; с этой целью, в частности, было принято решение о создании органа, непосредственно занимающегося расследованием таких дел.

22. Г-н ХАММАД (Египет) хотел бы попытаться ответить на ряд вопросов, вызвавших обеспокоенность, которая, на его взгляд, проявлялась в выступлениях членов Комитета, а также восстановить репутацию Египта, в определенной мере поставленную под сомнение в результате преувеличений или провокаций. Министерство внутренних дел разработало точные механизмы для обеспечения соблюдения прав человека и конкретизации своего стремления к соблюдению Конституции и международных договоров. Так, сотрудники полиции, которые не соблюдают законодательство и совершают нарушения, подвергаются критике и применению санкций со стороны дисциплинарного органа в рамках министерства внутренних дел. Они могут предстать перед судом и подвергаться лишению свободы. Органы исполнительной власти не оставляют без внимания случаи применения пыток и преследуют виновных лиц по всей строгости закона. Утверждения о том, что акты пыток совершаются на систематической основе, являются необоснованными.

23. С целью предотвращения нарушений министерство внутренних дел периодически распространяет среди сотрудников, находящихся в его ведении, циркуляры, подчеркивающие необходимость соблюдения установленных законом процедур в пенитенциарных учреждениях. Для более полного ознакомления соответствующих сотрудников с положениями египетского законодательства и нормами международного права проводятся специальные семинары. Некоторые из этих семинаров являются результатом сотрудничества между министерством иностранных дел и Центром по правам человека Организации Объединенных Наций. Ряд неправительственных организаций, таких, как "Международная амнистия" и "Мидл ист вотч", имели возможность посетить тюрьмы и дисциплинарные учреждения, а также побывать в министерстве внутренних дел. Представители "Международной амнистии" встречались с ответственными должностными лицами министерства

внутренних дел и министерства юстиции и представителями Генеральной прокуратуры. В программы обучения в школах полиции включен учебный курс, касающийся прав человека. Министерство внутренних дел сотрудничает с рядом международных организаций с целью поощрения ценностей, касающихся прав человека, среди сотрудников полиции. В этой связи облик Египта должен также отражать эти позитивные меры, направленные на содействие осуществлению прав человека.

24. Одна из наиболее серьезных проблем, с которой сталкивается Египет, заключается в террористических актах, совершаемых экстремистскими и подрывными элементами. Утверждения о применении пыток исходят главным образом от этих элементов. Следует сознавать, что в Египте осуществляется террористический план, преследующий целью не что иное, как уничтожение цивилизации и демократии, существующих в Египте на протяжении нескольких тысячелетий. Этот план имеет целый ряд ответвлений; с одной стороны, его осуществляют террористы за границей, руководящие группами, которые находятся внутри страны, призывая их к совершению нападений на гражданских лиц, туристов и сотрудников сил безопасности; с другой стороны, активную роль в осуществлении этого плана также играют члены террористических группировок, находящиеся в Египте, которые, после прохождения основательной подготовки за границей, выполняют передаваемые им инструкции. Полиция оказывает противодействие террористам при помощи предусмотренных законом мер, однако в большинстве случаев избежать прямой конфронтации между силами безопасности и преступными элементами крайне нелегко. Разумеется, террористы не сдаются добровольно полиции, в связи с чем полицейским часто приходится рисковать своей жизнью для того, чтобы их арестовать. Жертвы находятся не только в лагерях для террористов. Вызывает сожаление тот факт, что лица, действующие в нарушение закона, представляют различным неправительственным организациям, преследующим благородные цели, утверждения о нарушениях прав человека, жертвами которых они якобы являются, тем самым искажая реальное положение дел, существующее в Египте.

25. В ответ на обеспокоенность, выразившуюся членами Комитета в отношении положения, существующего в тюрьмах, г-н Хаммад подчеркивает, что в пенитенциарных учреждениях регулярно проводятся тщательные проверки. Во-первых, инспекторы министерства внутренних дел проводят административные или технические проверки, по результатам которых они представляют доклад Генеральному директору тюрем. Во-вторых, в тех случаях, когда проверки в тюрьмах осуществляются судьями, начальник тюрьмы должен сообщить их замечания Генеральному директору тюрем. В-третьих, периодические проверки проводятся сотрудниками прокуратуры, а также осуществляются разовые проверки, связанные с конкретными жалобами, касающимися случаев незаконного содержания под стражей или совершения преступлений заключенными. И наконец, соответствующие проверки также проводятся пенитенциарными властями; в 1992 году их число составило 132, а в 1993 году вплоть до настоящего времени - 120.

26. Касаясь вопроса о выдаче, г-н Хаммад напоминает о том, что Египет принимает многих политических беженцев, в частности лиц, связанных с национально-освободительными движениями. Он подчеркивает, что выдаче могут подвергаться только иностранцы и что в Египте применяется принцип независимости судебных органов. Лица, в отношении которых было принято решение о выдаче или высылке из страны, могут направлять апелляции в судебные или административные органы.

27. Что касается представленного г-ном Бен Аммаром предложения об организации семинаров с участием египетских полицейских и полицейских из других стран, то г-н Хаммад отмечает, что министерство внутренних дел Египта осуществляет сотрудничество с другими странами, в частности с Великобританией, Соединенными Штатами Америки, Италией, Францией и Японией, с целью улучшения положения в области прав человека. Недавно в Египте состоялась встреча между должностным лицом, отвечающим за деятельность полиции в Швеции, и сотрудниками египетской полиции.

28. Г-н ЗАХРАН (Египет) надеется, что делегация Египта представила ясные ответы на заданные вопросы. Правительство Египта обязалось соблюдать Конвенцию против пыток и намерено продолжать принимать меры по осуществлению ее положений на практике. Вместе с тем г-н Захран призывает членов Комитета проявлять нейтральность в своих выводах.

29. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ выражает признательность делегации Египта за ответы, представленные на вопросы членов Комитета.

30. Делегация Египта покидает места за столом Комитета.

Вторая (открытая) часть заседания закрывается в 17 час. 20 мин.